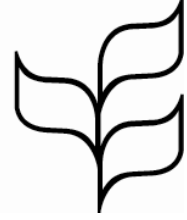


Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/BS/COP-MOP/6/4  
27 August 2012

ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي  
العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول  
قرطاجنة للسلامة البيولوجية

الاجتماع السادس

حيدر آباد، الهند، ١-٥ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠١٢  
البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت\*

### المسائل المتعلقة بالآلية المالية والموارد

مذكرة من الأمين التنفيذي

#### أولاً - المقدمة

١- اتخذ مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية (المشار إليه فيما بعد باسم "اجتماع الأطراف") عددا من المقررات بشأن المسائل المرتبطة بالآلية المالية والموارد، بما في ذلك التوصيات المقدمة إلى مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي فيما يخص التوجيهات المتعلقة بالآلية المالية فيما يخص السلامة البيولوجية.

٢- تقدم هذه المذكرة، في القسم الثاني، تقريرا موجزا عن حالة تنفيذ المقررات السابقة، بما في ذلك تنفيذ التوجيهات المقدمة إلى مرفق البيئة العالمي فيما يخص السلامة البيولوجية وخبرة الأطراف فيما يخص الحصول على الأموال من مرفق البيئة العالمي كما أُبلغ عن ذلك بواسطة التقارير الوطنية الثانية. ويناقش القسم الثالث متطلبات التمويل وأولويات البرامج لفترة التجديد السادسة ٢٠١٤-٢٠١٨ المتعلقة بمرفق البيئة العالمي. ويقدم القسم الرابع تقريرا عن حالة البلدان التي تلقت تمويلا من مرفق البيئة العالمي قبل أن تصبح أطرافا في البروتوكول وفقا للفقرة ٢١ (ب) من المقرر ٢٠/١٧ من مؤتمر الأطراف في الاتفاقية. ويتناول القسم الخامس الوسائل الممكنة لحشد الموارد الإضافية لتنفيذ البروتوكول. ويتناول القسم الأخير العناصر المقترحة لمشروع مقرر بشأن المسائل المرتبطة بالآلية المالية والموارد.

## ثانياً - حالة تنفيذ المقررات السابقة بشأن المسائل المرتبطة بالآلية المالية

## ألف - التقرير عن حالة تنفيذ التوجيهات السابقة المقدمة إلى الآلية المالية فيما يخص التنوع البيولوجي

٣- يقدم الجدول ١ أدناه ملخصاً لرد مرفق البيئة العالمي فيما يتعلق بالتوجيهات في مجال السلامة البيولوجية في الفقرة ٢٠ من المقرر ٢٥/١٠ من مؤتمر الأطراف، الوارد في التقرير المقدم من مجلس مرفق البيئة العالمي إلى الاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي (UNEP/CBD/COP/11/8). ويقدم التقرير الكامل تفاصيل عن المشاريع المحددة المعتمدة خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

الجدول ١- حالة رد مرفق البيئة العالمي فيما يتعلق بتوجيهات مؤتمر الأطراف الواردة في الفقرة ٢٠ من المقرر ٢٥/٢٠.

رد مرفق البيئة العالمي	توجيهات الاجتماع الخامس لمؤتمر الأطراف اتفاقية التنوع البيولوجي العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية
أعرب مرفق البيئة العالمي عن استعداده لتنفيذ التوجيهات السابقة؛ ومع ذلك لم تقدم أي مشاريع خلال السنتين الأوليتين من عملية التجديد الخامسة لمرفق البيئة العالمي.	مواصلة تنفيذ جميع التوجيهات السابقة الموجهة للآلية المالية في مجال السلامة البيولوجية.
استخدام التقارير الوطنية الثانية المودعة الآن لدى أمانة الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي بالنسبة تقريبا لجميع البلدان المؤهلة للانضمام إلى مرفق البيئة العالمي، ويمكن استخراج البيانات التي يقوم كل بلد الآن بإعدادها وفقا لاحتياجاته المتعلقة بالميزانية في مجال السلامة البيولوجية.	النظر، في سياق عملية التجديد السادسة لمرفق البيئة العالمي، في دعم تنفيذ البروتوكول ضمن نظام التخصيص الشفاف للموارد من خلال تحديد نسب معينة للسلامة البيولوجية لكل بلد، على أساس التقارير الوطنية الثانية بشأن تنفيذ البروتوكول.
أُتيحَت الموارد المتعلقة بالتقارير الوطنية خارج نطاق نظام تخصيص الموارد بشفافية في عملية التجديد الخامسة في مرفق البيئة العالمي بواسطة الهدف من الاستراتيجية والمجال الرئيسي الذي تم إلغاؤه. وقد وافق المسؤول التنفيذي الأول في أيار/مايو ٢٠١١ على المشاريع الجامعة الثلاثة متوسطة الحجم التي نفذها برنامج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب) دعماً للتقارير الوطنية: (١) مناطق أمريكا اللاتينية، والكاريبي والمحيط الهادئ التي تشمل ٣٩ طرفاً مؤهلاً؛ (٢) أمريكا الشمالية، وآسيا، وشرق ووسط أوروبا التي تشمل ٤١ من الأطراف المؤهلة.	إتاحة الموارد المالية إلى الأطراف المؤهلة، في الوقت المناسب، وذلك تيسيراً لإعداد تقاريرها الوطنية الثانية بموجب بروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية.
أضيف تحديث بشأن تنفيذ المشروع الثاني لمركز تبادل معلومات السلامة البيولوجية بين مرفق البيئة العالمي واليونيب بوصفه المرفق ١٣ بهذا التقرير. وبعد إنجاز وتقييم المشروع الثاني لمركز تبادل معلومات السلامة البيولوجية بشكل مرض، يمكن النظر في تمديده.	توسيع نطاق الدعم الخاص ببناء القدرات من أجل المشاركة الفعالة في مركز تبادل المعلومات الموجه لجميع الأطراف المؤهلة في البروتوكول وتقديم تقرير كي يُعرض على نظر الاجتماع السادس للأطراف في البروتوكول.

رد مرفق البيئة العالمي	توجيهات الاجتماع الخامس لمؤتمر الأطراف اتفاقية التنوع البيولوجي العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية
انتهت عملية عمليات التقييم الذاتي للقدرات الوطنية بشكل اساسي، غير أنه بالنسبة للبلدان المؤهلة للانضمام إلى المرفق، فإن المرفق يأخذ علماً بضرورة إدراج العناصر المرتبطة بالسلامة البيولوجية.	ضمان إدراج العناصر المرتبطة بالتنوع البيولوجي في اختصاصات عمليات التقييم الذاتي للقدرات الوطنية وغيرها من مبادرات تقييم القدرات المنفذة بتمويل من المرفق.
ضمن سياق التقارير المقبلة لمشاريع تنفيذ الشبكة الوطنية للسلامة البيولوجية، سيواظب المرفق على استعراض المشاريع من أجل تقييم مدى مراعاة هذه العناصر في تصميم المشاريع ومدى ضرورة تقديم توضيحات وتبريرات.	التأكد من مراعاة متطلبات تحديد الفقرة ٢ (أ) من المادة ١٨ والمقررات ذات الصلة في الأنشطة المنفذة بتمويل من المرفق. التأكد من مراعاة برنامج العمل بشأن التوعية العامة والتعليم والمشاركة فيما يخص النقل المأمون للكائنات الحية المحورة وتناولها واستخدامها في الأنشطة المنفذة بتمويل من المرفق.
لم تقدم أي مشاريع خلال السنتين الأوليتين من عملية التجديد الخامسة للمرفق.	إتاحة الأموال إلى البلدان المؤهلة بطريقة سهلة ورصد والوصول السريع إلى هذه الأموال، عند الاقتضاء.

المصدر: تقرير مرفق البيئة العالمي المقدم إلى الاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي (انظر الصفحتين ١٩-٢٠).

#### (١) دعم مشاريع التنوع البيولوجي الممولة من مرفق البيئة العالمي خلال الفترة المشمولة بالتقرير

٤- وفقاً للتقرير المقدم إلى الاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢، قدم المرفق مبلغ إجمالي قدره ٢.٨٠٥ مليون دولار أمريكي لصالح السلامة البيولوجية، مع الاستفادة من مبلغ ٢.٤٤ مليون دولار أمريكي في التمويل المشترك. وهو ما يمثل نسبة ٧٪ من التخصيص الإجمالي لمبلغ ٤٠ مليون دولار أمريكي للهدف ٣ من استراتيجية التنوع البيولوجي للمرفق أي لبناء القدرة على تنفيذ بروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية (انظر الجدول ادناه)١.

٥- كان جميع دعم تمويل المرفق المعتمد خلال الفترة الحالية المشمولة بالتقرير موجهاً نحو مساعدة الأطراف المؤهلة لإعداد تقاريرها الوطنية الثانية. وقد التمويل بواسطة المشاريع الجامعة الثلاثة متوسطة الحجم التي نفذها اليونيب. وترد المشاريع الثلاثة في المرفق ٧ بتقرير المرفق المتعلق بالاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية (الصفحة ١٠٩) والمبين بإيجاز في الصفحتين ١٢٨ و ١٢٩ من التقرير. ويشير التقرير إلى أنه لم تقدم أي طلبات بشأن دعم المرفق في مجال السلامة البيولوجية خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

١- استندت المخصصات الافتراضية إلى عملية البرمجة السابقة حسب البلدان وفقاً لمستوى الأولوية الممنوحة لمختلف الأهداف والأنشطة على النحو الوارد في الاقتراحات المقدمة من البلدان المقدمة إلى مرفق البيئة العالمي لأغراض التمويل.

الجدول ٢ - معدل تحديد البرامج في كل حالة تخصيص افتراضية في استراتيجية التنوع البيولوجي لفترة التجديد الخامسة لمرفق البيئة العالمي. ٢

المبلغ المستخدم بالنسبة المئوية	المبلغ المستخدم (بالدولار الأمريكي)	المبلغ الافتراضي المخصص (بالدولار الأمريكي)	هدف المجال الرئيسي للتنوع البيولوجي
36%	255,010,201	700,000,000	التنوع البيولوجي ١ (BD-1): استدامة نظم المناطق المحمية
80%	199,738,426	250,000,000	التنوع البيولوجي ٢ (BD-2): تعميم التنوع البيولوجي واستخدامه بشكل مستدام.
7%	2,805,000	40,000,000	التنوع البيولوجي ٣ (BD-3): التنوع البيولوجي
7%	2,686,750	40,000,000	التنوع البيولوجي ٤ (BD-4): التقاسم وتبادل المنافع
62%	24,875,351	40,000,000	التنوع البيولوجي ٥ (BD-5): الأنشطة التمكينية: تنقيح خطط العمل واستراتيجيات الوطنية للتنوع البيولوجي
45%	485,115,728	1,070,000,000	المجموع

المصدر: تقرير مرفق البيئة العالمي المقدم إلى الاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي (انظر الصفحة ٨).

٦- يبين الجدول ٢ أعلاه أن معدل موارد البرمجة فيما يخص الهدف ٣ لاستراتيجية التنوع البيولوجي لعملية التجديد الخامسة للمرفق في مجال السلامة البيولوجية منخفضاً (٧٪) مقارنة مع معدلات الأهداف الأخرى. ومن المرجح أن ذلك يعزى إلى المنافسة الحادة على المستوى الوطني بين السلامة البيولوجية وغيرها من الأولويات ضمن المجال الرئيسي للتنوع البيولوجي فيما يخص مخصصات البلدان في إطار نظام تخصيص الموارد بشفافية. وكما لوحظ في التقييم المستقل لخطة عمل بناء القدرات (UNEP/CBD/BS/COP-MOP/6/INF/2)، يبدو أن الأطراف منحت أولية أقل لأنشطة السلامة البيولوجية التي تنسب بطابع أكثر وقائي واحترافي واستراتيجيين بالمقارنة مع الأنشطة الأخرى للتنوع البيولوجي، مثل إدارة المناطق المحمية أو حفظ الأنواع، التي تميل نحو تحقيق نتائج مباشرة وملحوظة.

٧- وفي حين يعتبر الهدف والمبادئ الأساسية لنظام تخصيص الموارد بشفافية (بما في ذلك التوجه القطري، وتوخي المرونة، والشفافية والقدرة على التنبؤ فيما يخص إتاحة الموارد) جد منطقي، فإن بعض سياساته وإجراءاته التشغيلية تركت من الناحية العملية أثراً سلبياً على التنفيذ الوطني لبعض الالتزامات الدولية، لا سيما تلك المدرجة في إطار الصكوك الدولية، مثل بروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية للاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي. وكما ذكر أعلاه، من خلال الجمع بين الأموال الخاصة بالسلامة البيولوجية والأموال الخاصة بجميع المسائل الأخرى المتعلقة بالتنوع البيولوجي، فقد خلق نظام تخصيص الموارد بشفافية وضعا لا يتم بموجبه تخصيص الموارد الكافية من المرفق لدعم تنفيذ البروتوكول وإن كان المرفق يعتبر الآلية المالية للبروتوكول. إن المبالغ المحدودة للأموال من التخصيص الوطني المتعلقة بنظام تخصيص الموارد بشفافية في مجال

٢- لا تشمل مبالغ البرمجة في كل هدف من أهداف الاستراتيجية تكاليف إدارة المشاريع أو رسوم الوكالة لأن من المستحيل إسنادها على أساس نتائج أو أهداف استراتيجية التنوع البيولوجي لأن هذه التكاليف تغطي مبالغ المنح ككل ولا تعزى إلى الأهداف غير المعلنة والمنجزات.

السلامة البيولوجية لم تقوض تنفيذ بروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية فحسب، بل أدت أيضا إلى قلصت كفاءة المرفق كآلية مالية للبروتوكول.

٨- وفي ضوء التحليل أعلاه، قد يرغب اجتماع الأطراف إعادة تأكيد توصيته السابقة الى مؤتمر الأطراف، الواردة في الفقرة ٤ (ب) من المقرر BS-V/5، الذي يحث فيها المرفق على النظر في دعم تنفيذ البروتوكول ضمن نظام تخصيص الموارد بشفافية من خلال تحديد حصص معينة للسلامة البيولوجية لكل بلد. وكحل بديل، قد يشجع المرفق على دعم تنفيذ البروتوكول باستخدام الموارد الجانبية للمجال الرئيسي في اطار المجال الرئيسي للتنوع البيولوجي، وذلك خارج نطاق المخصصات الوطنية لنظام تخصيص الموارد بشفافية.

٩- حث مؤتمر الأطراف، في الفقرة ٤ (د) من المقرر BS-V/5، المرفق أن توسع نطاق دعمها الخاص ببناء القدرات في مجال المشاركة الفعالة في مركز تبادل معلومات السلامة البيولوجية من ٥٠ طرفا الى الاطراف المؤهلة في البروتوكول وتقديم تقرير كي ينظر فيه الاجتماع السادس للأطراف في البروتوكول. وأما مشروع المرفق واليونيب للتعزيز المستمر لبناء القدرات في مجال المشاركة الفعالة في المرحلة الثانية لمركز تبادل معلومات السلامة البيولوجية، المعتمدة في عام ٢٠١٠، فقد اقتصر على ٥٠ طرفا نظرا للأموال الكافية المتبقية في اطار المرحلة الرابعة للمرفق دعماً لجميع الاطراف المؤهلة.

١٠- وفقا للمقرر اعلاه، أجرى الامين التنفيذي مراسلات مع أمانة المرفق واليونيب. غير أنه لم يجر لحد الآن تمديد المشروع الثاني للمرفق ليشمل جميع الاطراف المؤهلة المتبقية كما طلب ذلك اجتماع الاطراف في الفقرة ٤ (د) من المقرر BS-V/5. وقد أوضح المرفق في تقريره المقدم الى الاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الاطراف في الاتفاقية أن تمديد المشروع لا يمكن النظر فيه إلا بعد انجاز وتقييم مشروع المرحلة الثانية لمركز تبادل المعلومات بشكل مرض. ومن المؤسف أن ذلك قد يتسبب في مزيد من التأخير في تمديد النشاط الاساسي المتعلق ببناء القدرات ليشمل الأطراف المتبقية.

١١- قد يرغب اجتماع الاطراف في البروتوكول مرة اخرى في توصية مؤتمر الاطراف، في التوجيهات المقبلة للآلية المالية فيما يخص السلامة البيولوجية، بحث المرفق على عدم الإبطاء في تمديد الدعم في إطار المشروع الثاني لمركز تبادل المعلومات إلى جميع الأطراف المتبقية، باستخدام الموارد الجانبية للمجال الرئيسي في اطار المجال الرئيسي للتنوع البيولوجي، خارج نطاق المخصصات الوطنية لنظام تخصيص الموارد بشفافية.

### (٣) - الحالة العامة لدعم مشاريع التنوع البيولوجي الممول من مرفق البيئة العالمي

١٢- خلال الفترة الحالية المشمولة بالتقرير، تواصل تنفيذ ٣٣ مشروعا وطنيا و ٥ مشاريع اقليمية ومشاريع عالمية، بما في ذلك مشروع المرحلة الثانية لمركز تبادل المعلومات بين المرفق واليونيب بشأن التعزيز المستمر لبناء القدرات في مجال المشاركة الفعالة في مجال المشاركة الفعالة في المرحلة الثانية لمركز تبادل معلومات السلامة البيولوجية، المعتمدة في إطار المرحلتين الثالثة والرابعة للمرفق. ومرفق بهذا التقرير قائمة بالمشاريع الجارية ونماذج تحديد المشاريع المعتمدة. وتتقد معظم المشاريع الوطنية تنفيذ الاطر الوطنية للتنوع البيولوجي.

١٣- وفقا للمعلومات الواردة في قاعدة بيانات مشروع المرفق (الذي يمكن الاطلاع عليه على الموقع التالي <http://www.gefonline.org>)، إلى غاية حزيران/يونيه ٢٠١٢، مؤل المرفق ما مجموعه ٥٣ مشروعا وطنيا و ١٥ مشروعا

إقليمياً وعالمياً لدعم تنفيذ بروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية في حدود مبلغ ١١٢.٥ مليون دولار أمريكي فيما يخص منح المرفق ومبلغ ٩٨.٧ مليون دولار للتمويل المشترك.

١٤- يقدم الجدول ٣ أدناه ملخصاً عن عدد البلدان حسب الإقليم التي شاركت في مختلف المشاريع التي مولها المرفق، إلى غاية ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢. وقد استُخرجت هذه البيانات من قاعدة بيانات مشروع المرفق إلى غاية ٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢.

الجدول ٣: عدد الأطراف التي شاركت في المشاريع التي مولها مرفق البيئة العالمي (إلى غاية كانون الثاني/يناير ٢٠١٢)

عدد البلدان المشاركة في المشاريع التي مولها المرفق							الأطراف في بروتوكول قرطاجنة للتنوع البيولوجي	الأطراف المؤهلة في نظام تخصيص الموارد بشفافية - المرفق	عدد البلدان في كل إقليم
المشاريع الإقليمية	مركز تبادل المعلومات الثنائي (٢٠١٢-٢٠٠٧)	مركز تبادل المعلومات الثنائي (٢٠١٢-٢٠١٠)	مركز تبادل المعلومات الثنائي (٢٠٠٨-٢٠٠٤)	تنفيذ الإطار الوطني للتنوع البيولوجي (الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٦)	تنفيذ الإطار الوطني للتنوع البيولوجي (٢٠٠٦-٢٠٠٢)	وضع الإطار الوطني للتنوع البيولوجي (٢٠٠٧-٢٠٠١)			
5	23	47	14	4	39	10	49	52	إفريقيا: ٥٣
-	11	30	13	3	36	2	42	46	آسيا والمحيط الهادئ: ٥٦
-	1	16	7	2	18	4	22	15	أوروبا الوسطى والشرقية: ٢٣
17	15	27	6	3	28	2	29	33	مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: ٣٣
-	-	2	1	-	2	-	21	1	مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى: ٣٠
22	50	122	41	12	123	18	163	147	المجموع: ١٩٥

المصدر: موقع بروتوكول قرطاجنة: <http://bch.cbd.int/protocol/gefprojects.shtml#note>

١٥- تبين البيانات إلى غاية كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ أن ١٨ من الأطراف (١٠٪ من الأطراف في البروتوكول) تلقت دعم المرفق في إطار النشاط التمكيني النموذجي للتنوع البيولوجي (الفترة ١٩٩٨-٢٠٠٠)؛ ١٢٣ من البلدان تلقت الدعم الخاص بوضع الإطار الوطنية للتنوع البيولوجي (الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٧)؛ ٥٣ من الأطراف (٣٣٪ من الأطراف في البروتوكول) تلقت الدعم الخاص بتنفيذ أطرها الوطنية للتنوع البيولوجي؛ ١٢٢ من الأطراف (٧٥٪ من الأطراف في البروتوكول) تلقت الدعم في إطار المرحلة الأولى من المشروع لبناء القدرات فيما يخص المشاركة الفعالة في مركز تبادل المعلومات (الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٨)؛ و ٥٠ في (٣١٪ من الأطراف في البروتوكول) تلقت الدعم في إطار المرحلة الثانية من

المشروع بشأن التعزيز المستمر لبناء القدرات فيما يخص المشاركة الفعالة في مركز تبادل المعلومات. بالإضافة إلى ذلك، تلقى ما مجموعه ٢٢ من الأطراف الدعم بواسطة المشاريع الإقليمية للتنوع البيولوجي، بما في ذلك مشروعاً واحداً في إفريقيا (يدعم ٥ أطراف) و ٤ مشاريع في أمريكا اللاتينية والكاريبي دعمت ما لا يقل عن ١٧ من الأطراف.

### باء- التقرير عن خبرة الأطراف في الحصول على الأموال من مرفق البيئة العالمي

١٦- في الفقرة ٦ من المقرر BS-V/5 المرفق، طلب من الأطراف أن تقدم، في تقاريرها الوطنية الثانية، في إطار قسم نموذج الإبلاغ بشأن بناء القدرات، المعلومات عن خبرتها في الحصول على التمويل القائم من المرفق.

١٧- في إطار الرد على السؤال ١٣٩ من نموذج الإبلاغ للتقارير الوطنية الثانية، صرح ١١٢ من الأطراف (٧٩٪ من الأطراف التي ردت على هذا السؤال) أنها مؤهلة لتلقي التمويل من المرفق ٣. ويوجد ١٠٠٪ من الأطراف التي ردت في إفريقيا، و ٨٦٪ في آسيا والمحيط الهادئ، و ٥٨٪ في أوروبا الوسطى والشرقية، و ١٠٠٪ في مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي و ٦٪ في مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى و ١٠٠٪ في كل من أقل البلدان نمواً والدول النامية الجزرية الصغيرة.

١٨- في إطار الرد على السؤال ١٤٠، صرح ٩٨ من الأطراف (٨٩٪ من الأطراف التي ردت على هذا السؤال) أنها بدأت عملية الحصول على أموال المرفق من أجل بناء القدرات في مجال السلامة البيولوجية: ٨٣٪ من الأطراف التي ردت توجد في إفريقيا، و ٩٣٪ في آسيا والمحيط الهادئ، و ٩١٪ في أوروبا الوسطى والشرقية، و ١٠٠٪ في مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي و ٥٠٪ في مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى.

١٩- في السؤال ١٤١، طُلب من الأطراف الواردة أعلاه البالغ عددها ٩٨ (٨٩٪ من الردود على هذه السؤال) التي أفادت أنها بدأت عملية للحصول على أموال من المرفق أن تصنف العملية. ولم يُفد أي طرف من الأطراف أن العملية سهلة للغاية؛ ١٣ من الأطراف (١٣٪ من الردود على هذه السؤال) أفادت أن العملية سهلة، ٦٠ من الأطراف (٦١٪ من الردود على هذه السؤال) أفادت أن العملية متوسطة؛ ٢٠ من الأطراف (٢٠٪ من الردود على هذه السؤال) أفادت أن العملية صعبة؛ و ٥ أطراف (٥٪ من الردود على هذه السؤال) أفادت أن العملية صعبة للغاية. وفيما يلي النسب المئوية للردود من مختلف الأقاليم/المجموعات الاقتصادية التي أفادت أن العملية صعبة أو صعبة للغاية: ٣٤٪ يوجد في إفريقيا، و ٢٩٪ في آسيا والمحيط الهادئ، و ٢٤٪ في مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي و ٣٦٪ في أقل البلدان نمواً و ١٠٪ في الدول النامية الجزرية الصغيرة. ولم يوجد أي طرف في أوروبا الوسطى والشرقية ومجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى حدد العملية على أنها صعبة أو صعبة للغاية.

٢٠- فيما يخص السؤال ١٤٢، طلب من الأطراف ما إذا سبق لها أن تلقت التمويل من المرفق لبناء القدرات في مجال السلامة البيولوجية. وقد أوضح ٢١ من الردود أنه تلقى التمويل فيما يخص نشاط تمكيني لنموذجي للتنوع البيولوجي؛ ٨٨

٣- وفقاً للمعلومات المتاحة على موقع مرفق البيئة العالمي: ([http://www.thegef.org/gef/STAR/country\\_allocations](http://www.thegef.org/gef/STAR/country_allocations))، إلى حين إعداد هذا التقرير، تلقى ١٢٥ من الأطراف (٧٧٪ من الأطراف في البروتوكول) مخصصات بيانية أولية للسلامة البيولوجية في إطار نظام تخصيص الموارد بشغافية لفترة التجديد الخامسة لمرفق البيئة العالمي. وقد تشكل الأموال المحددة للتنوع البيولوجي جزءاً من مخصصات التنوع البيولوجي، غير أنها غير واردة في المبالغ المالية المتعلقة بنظام تخصيص الموارد بشغافية المخصصة لفترة التجديد الخامسة لمرفق البيئة العالمي.

لوضع الأطر الوطنية للتنوع البيولوجي؛ ٤٣ لتنفيذ الأطر الوطنية للتنوع البيولوجي؛ ٨١ للمرحلة الأولى لبناء القدرات في مجال المشاريع للمشاركة الفعالة في مركز تبادل المعلومات؛ ٤٣ للمرحلة الثانية من المشروع نفسه.

٢١- ويبين التحليل أعلاه أن معظم الاطراف عموما أفاد أن العملية الحالية للحصول على الأموال الموجودة من المرفق عملية سهلة نسبيا مقارنة بالسابق، في المتوسط. ويمكن أن يعزى ذلك، جزئيا، إلى زيادة تبسيط دورة المشاريع فيما يخص المشاريع متوسطة الحجم وكبيرة الحجم المنفذة خلال الفترة الخامسة من المرفق لتسريع وثيرة عملية الموافقة على المشاريع حيث فوض المسؤول التنفيذي الأول في المرفق سلطة المشاريع متوسطة الحجم دون تقديم إخطار مسبق الى المجلس كي يبدي تعليقاته. ٤ غير أن أكثر من ٢٥٪ من الأطراف افادت أنها لاتزال تواجه صعوبات في الحصول على الأموال من المرفق

٢٢- خلا حلقات العمل الاقليمية التي نظمتها الأمانة، أخذ بعض الأطراف علما بالتحديات الي تتطوي عليها عملية تطوير المشاريع الاقليمية والعالمية للسلامة البيولوجية في إطار نظام تخصيص الموارد بشفافية. وأفيد أن عملية جعل الأطراف توافق بشكل جماعي على المساهمة في جزء من المخصصات الوطنية نحو تحقيق المشاريع دون الاقليمية والاقليمية والعالمية عملية جد معقدة وتستغرق الوقت. وقد يكون جزئيا أحد اسباب التراجع الكبير لعدد المشاريع العالمية والاقليمية للسلامة البيولوجية خلال المرحلة الخامسة للمرفق. وبالرغم من أن الاستراتيجية الحالية للتمويل للسلامة البيولوجية التابعة للمرفق تنص على أن المرفق سيدعم المشاريع الاقليمية ودون الاقليمية حيث تدعم عمليات التقييم الشاملة احتمال تنسيق أطر السلامة البيولوجية، وتبادل الخبرة الإقليمية، وبناء قدرات مجالات الأولويات المشتركة. وبالمثل، جرى إعداد بعض المشاريع المواضيعية في إطار المرحلتين الرابعة والخامسة للمرفق، وربما لأسباب نفسها، بالرغم من أن استراتيجية تمويل السلامة البيولوجية تقر بأن النهج المواضيعي متعدد البلدان يمكن أن يشكل طريقة فعالة لتجميع الموارد، وزيادة وفورات الحجم وتعزيز التنسيق الدولي لتطوير قدرات مجموعات البلدان التي تفتقر للكفاءات في مجالات معينة.

٢٣- وفي هذا الصدد، قد يرغب اجتماع الأطراف في البروتوكول في أن يوصي مؤتمر الأطراف، عند اعتماد التوجيهات المتعلقة بالآلية المالية فيما يخص دعم تنفيذ بروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية، لحث المرفق على زيادة ترشيد وتبسيط وتسريع، قدر الامكان، عملية الحصول على الاموال من الصندوق الاستئماني للمرفق.

### ثالثا - أولويات البرامج ومقتضيات تمويل الخاص بفترة التجديد السادسة لمرفق البيئة

#### العالمي للفترة ٢٠١٤-٢٠١٨

٢٤- وفقا للقسم ٥ من مذكرة التفاهم بين مؤتمر الأطراف في الاتفاقية ومجلس المرفق الذي أعيدت هيكلته (مجلس المرفق)، سيجري مؤتمر الأطراف تقييما لحجم الاموال اللازمة لمساعدة الأطراف من البلدان النامية والاطراف التي تمر اقتصاداتها بمراحل انتقالية فيما يخص الوفاء بالتزاماتها خلال دورة التجديد المقبلة للمرفق. وفي هذا الصدد، اعتمد الاجتماع العاشر لمؤتمر الأطراف، في مقرر ٢٦/١٠، اختصاصات هذا التقييم وطلب من الأمين التنفيذي لضمان إنجاز العملية في الوقت المناسب كي تعرض على نظر الاجتماع الرابع للفريق العامل المخصص مفتوح العضوية المعني باستعراض تنفيذ الاتفاقية. بالإضافة الى ذلك، وافق مؤتمر الاطراف، في الفقرة ٧ من المقرر ٢٤/١٠، على أن يعتمد، في اجتماعه الحادي

٤- ترد دورة المشاريع المنقحة في الوثيقة GEF/C.38/5 المعنونة "ترشيد دورة المشاريع وتنقيح النهج البرنامجي"، والتي يمكن الاطلاع عليها على الموقع التالي: <http://www.thegef.org/gef/node/3225>

٥- أعدت مذكرة التفاهم في المقرر ٨/٣ ويمكن الاطلاع عليها على الموقع التالي: <http://www.cbd.int/decision/cop/?id=7104>

عشر، إطار أولويات البرامج موجه نحو النتائج ومدته أربع سنوات فيما يتعلق باستخدام موارد المرفق في مجال السلامة البيولوجية كي يُنظر فيه خلال مرحلة التجديد السادسة للصندوق الاستئماني للمرفق في الفترة من تموز/يوليه إلى حزيران/يونيه ٢٠١٨.

٢٥- وفي إطار الرد، كلف الأمين التنفيذي فريق مكون من خمسة خبراء لإعداد تقرير عن التقييم الكامل لمتطلبات التمويل للفترة السادسة من تجديد الصندوق الاستئماني للمرفق (الفترة ٢٠١٤-٢٠١٨) وكذلك إرسال استبيان في أكتوبر/تشرين الأول ٢٠١٢ إلى الأطراف لتقييم احتياجاتها المالية.

٢٦- وقد تضمن تقرير التقييم الأولي الذي أعده فريق الخبراء كي يعرض على نظر الفريق العامل المعني بتنفيذ الاتفاقية (UNEP/CBD/WG-RI/4/INF/10) قسما خاصا ببروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية (الصفحات ١١٦-١٢١)، يحدد أولويات البرامج على اساس مجالات الخطة الاستراتيجية ببروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية ببروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية ويقدم تقييما عن حجم الأموال المطلوبة لتنفيذ بروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية ٦.

٢٧- وفقا للخطة الاستراتيجية ببروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية (المقرر BS-V/16)، يشير التقرير إلى أن المجالات الرئيسية فيما يخص السلامة البيولوجية تتمثل فيما يلي:

(١) تيسير وضع وزيادة تطوير النظم الفعالة للسلامة البيولوجية لتنفيذ البروتوكول، أي وضع مزيد من الأدوات والتوجيهات اللازمة لتشغيل البروتوكول بالكامل؛

(٢) بناء القدرات - من أجل زيادة تطوير وتعزيز قدرة الاطراف على تنفيذ البروتوكول؛

(٣) الامتثال والاستعراض - من أجل تحقيق الامتثال للبروتوكول وتعزيز فعاليتها؛

(٤) تبادل المعلومات - من أجل تعزيز إتاحة وتبادل المعلومات ذات الصلة؛

(٥) التوعية والتعاون - من أجل توسيع نطاق الوصول إلى البروتوكول وتوطيد التعاون فيما يخص تنفيذه.

٢٨- وفقا للمجال الرئيسي ٢ من الخطة الاستراتيجية للبروتوكول، لابد من تقديم دعم المرفق إلى أنشطة بناء القدرات فيما يخص مجالات الأولويات التالية:

(١) الأطر الوطنية للتنوع البيولوجي؛

(٢) تقييم المخاطر وإدارتها؛

(٣) مناولة الكائنات الحية المحورة ونقلها وتعبئتها وتحديد هويتها؛

٦- يمكن الاطلاع على التقرير الأولي <http://www.cbd.int/doc/meetings/wgri/wgri-04/information/wgri-04-inf-10-en.pdf> ويجري وضع صيغته النهائية وفقا للتعليقات من الفريق العامل المعني بتنفيذ الاتفاقية. وسيُحال ملخص عن التقرير على الاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف في الوثيقة UNEP/CBD/COP/11/15 والتقرير الكامل باعتباره وثيقة معلومات.

- (٤) المساواة والإصلاح؛
- (٥) التوعية العامة والتثقيف والمشاركة؛
- (٦) تبادل المعلومات، بما في ذلك المشاركة الكاملة في مركز تبادل المعلومات؛
- (٧) التثقيف والتدريب في مجال السلامة البيولوجية؛

٢٩- بالإضافة الى ذلك، سيكون من الضروري تقديم دعم المرفق لمساندة الانشطة الاضافية التي اوصت بها لجنة الامتثال لمساعدة الاطراف المؤهلة للامتثال لالتزاماتها بموجب البروتوكول، بما في ذلك، عند الاقتضاء، توفير المساعدة الفنية، ونقل التكنولوجيا، والتدريب وغير ذلك من تدابير بناء القدرات.

٣٠- يقدر التقرير أنه خلال الفترة ٢٠١٤-٢٠١٨، سيكون من الضروري تقديم مبلغ إجمالي قدره ١٧٠ مليون دولار امريكي لدعم تنفيذ بروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية. ويشمل ذلك مبلغ ١٥٨.٢ مليون دولار امريكي فيما يخص أنشطة بناء القدرات في مجال السلامة البيولوجية، ومبلغ ٥.٨ مليون دولار أمريكي للامتثال والاستعراض ومبلغ ٨ ملايين دولار امريكي لتيسير وضع وزيادة تطوير النظم الفعالة للتنوع البيولوجي. ويقترح التقرير السيناريوهات الممكنة الثلاثة التالية فيما يخص التكلفة الاضافية التي قد يتحملها الصندوق الاستثماري للمرفق.

- *السيناريو ١*: افتراض إمكانية تحقيق مبلغ معادل من موارد التمويل الأخرى، سيكون المبلغ المطلوب للاستثمارات الخاصة بالفترة السادسة للمرفق هو **٨٥ مليون دولار أمريكي** (أي بنسبة ٥٠٪ من تمويل المرفق) خلال الفترة ٢٠١٤-٢٠١٨؛
- *السيناريو ٢*: بنسبة ٦٠٪ من تمويل المرفق، سيكون المبلغ المطلوب للاستثمارات الخاصة بالفترة السادسة للمرفق هو **١٠٢ مليون دولار أمريكي**؛
- *السيناريو ٣*: بنسبة ٨٠٪ من تمويل المرفق، سيكون المبلغ المطلوب للاستثمارات الخاصة بالفترة السادسة للمرفق هو **١٠٢ مليون دولار أمريكي**.

٣١- يوصي التقرير بالسيناريو ٢، مع ملاحظة أن زيادة دعم التمويل من المرفق إلى نسبة ٦٠٪ أو أكثر ستسمح بتنفيذ مزيد من الأنشطة وتسريع وثيرة عملية تحقيق الاهداف الاستراتيجية للخطة الاستراتيجية لبروتوكول قرطاجنة من خلال وضع جميع التدابير الضرورية، وإجراء التدريب وبناء القدرات، وضمان الامتثال وتحسين الوصول الى مركز تبادل المعلومات واستخدامه.

٣٢- وقد يرغب اجتماع الاطراف في البروتوكول في توصية مؤتمر الاطراف بأن يدرج في إطاره الموجه نحو النتائج ومدته أربع سنوات لأولويات البرامج المرتبطة باستخدام موارد المرفق فيما يخص التنوع البيولوجي والأولويات والتقييمات الواردة أعلاه المتعلقة بالاحتياجات المالية فيما يتعلق بالسلامة البيولوجية بشأن فترة التجديد السادسة للصندوق الاستثماري للمرفق، مع

مراعاة الاطار وخطة العامل القائمين على النتائج والمتعلقين ببناء القدرات في مجال التنفيذ الفعال لبروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية (UNEP/CBD/BS/COP-MOP/6/7/Add.1).

٣٣- أوصى فريق الخبراء الفنيين المخصص المعني بتقييم واستعراض بروتوكول قرطاجنة للتنوع البيولوجي<sup>٧</sup> الذي اجتمع في الفترة من ١٤ الى ١٦ أيار/مايو ٢٠١٢ بفيينا في النمسا، الاجتماع السادس للأطراف في البروتوكول بأن يطلب من مؤتمر الأطراف، في توجيهاتها المتعلقة بالآلية المالية، لحث المرفق للقيام بما يلي:

(١) تقديم الدعم الى جميع الاطراف المؤهلة التي لم تقم بذلك للبدء في تنفيذ تدابيرها القانونية والادارية وغيرها من التدابير لتنفيذ البروتوكول؛

(٢) تحديد حصص معينة للسلامة البيولوجية لكل بلد خلال فترة البرمجة السادسة للمرفق ؛

(٣) إلغاء مزيد من الموارد الخاصة بمشاريع بناء القدرات المواضيعية والاقليمية

(٤) توخي مزيد من المرونة فيما يخص استخدام الاموال المقدمة لبناء القدرات لمعالجة الاحتياجات الناشئة ضمن السياق العام للمشاريع المعتمدة؛

(٥) تقديم الدعم الى الأطراف المؤهلة لإعداد تقاريرها الوطنية بشكل منتظم.

٣٤- لاحظت لجنة الامتثال بموجب بروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية في اجتماعها التاسع، المنعقد في الفترة من ٣٠ أيار/مايو إلى حزيران/يونيه ٢٠١٢ بمونتريال، أن الدعم المالي المقدم من المرفق الى الاطراف المؤهلة المساهمة في تحقيق أعلى معدل من تقديم التقارير الوطنية الثانية (UNEP/CBD/BS/COP-MOP/6/2). وقد أوصت اللجنة في هذا الصدد اجتماع الاطراف في بروتوكول بأن يطلب من مؤتمر الاطراف، عند اعتماد توجيهاتها الى المرفق فيما يخص دعم تنفيذ البروتوكول، حث المرفق على اتاحة، في الوقت المناسب، الموارد المالية إلى الأطراف المؤهلة تيسيراً لإعداد تقاريرها الوطنية الثالثة، ووضع أحكام محددة بهذا المعنى كجزء من عملية التجديد السادسة.

٣٥- قد يرغب اجتماع الأطراف في البروتوكول في توصية مؤتمر الأطراف بإدراج أولويات البرامج الواردة اعلاه في توجيهاتها الإضافية المتعلقة بالمرفق.

**رابعاً - التقرير عن حالة البلدان التي تلقت التمويل من مرفق البيئة العالمي قبل أن تصبح أطرافاً في البروتوكول**

٣٦- قام مؤتمر الاطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي، في توجيهاته المتعلقة بالآلية المالية فيما يخص السلامة البيولوجية (الفقرات ٢١-٢٦ من المقرر ٢٠/٧)، بتنوع معايير الأهلية بما يسمح للأطراف في الاتفاقية التي لم تصبح بعد أطرافاً في البروتوكول بتلقي التمويل من المرفق فيما يخص بعض أنشطة بناء القدرات المرتبطة بالسلامة البيولوجية بعد تقديم بعد تقديم التزام سياسي واضح كي تصبح أطرافاً في البروتوكول. وقد تأخذ الأدلة على هذا الالتزام السياسي شكل ضمان خطي

٧- يمكن الاطلاع على تقرير فريق الخبراء الفنيين المخصص في الوثيقة UNEP/CBD/COP-MOP/6/INF/21.

مقدم إلى الأمين التنفيذي بأن البلد تعتزم أن تعزم طرفا في البروتوكول عند إنجاز الأنشطة التي من المقرر تمويلها (الفقر ٢١ (ب) من المقرر ٢٠/٧).

٣٧- منذ انعقاد الاجتماع الأخير للأطراف في البروتوكول، لم يصبح أي بلد من البلدان الخمسة التي قدمت رسائل الالتزامات السياسية (وهي كوت ديفوار وع=غينيا الاستوائية وهايتي ولبنان وساو تومي وبرنسي) بعد طرفا في البروتوكول ولم يقدم أحد منها تقارير عن الخطوات المتخذة كي تصبح أطرافا.

٣٨- من جهة أخرى، ١٥ من أصل ١٨ من البلدان التي لم تقدم رسائل الالتزام أو تقارير بشأن الخطوات المتخذة كي تصبح أطرافا في البروتوكول (وهي أفغانستان والأرجنتين وشيلي وجزر كوك وجامايكا وكازاخستان وميكرونيزيا ونيبال والاتحاد الروسي وسيراليون وتيمور لينتشي والامارات العربية المتحدة وأوزبكستان وفنواتا) لم تقم بذلك. غير أن هناك ثلاثة بلدان في هذه الفئة (البحرين والمغرب وأوروغواي) أصبحت منذ أطرافا في البروتوكول.

٣٩- ونظرا لمرور ثمان سنوات على اتخاذ المقرر كإجراء مؤقت للسماح للأطراف في الاتفاقية التي لم تصبح بعد أطرافا في البروتوكول بأن تتلقى التمويل من المرفق فيما يخص بعض أنشطة بناء القدرات بما يمكنها من أن تصبح أطرافا في البروتوكول، وفي غياب تقارير من الجهات المعنية غير الأطراف بشأن التدابير المتخذة كي تصبح أطرافا في البروتوكول، قد يرغب اجتماع الأطراف في توصية مؤتمر الأطراف في توجيهاته المتعلقة بالآلية المالية فيما يخص السلامة البيولوجية لإلغاء الفقرة ٢١ (ب) من مقرره ٢٠/٧.

#### خامسا - السبل الممكنة لحشد الموارد الإضافية تنفيذاً للبروتوكول

٤٠- في الفقرة ٧ من المقرر BS-V/5، طلب اجتماع الأطراف من الأمين التنفيذي المضي في إيجاد السبل الكفيلة بحشد الموارد المالية الإضافية من أجل تنفيذ البروتوكول وتقديم التقرير إلى الاجتماع الحالي.

٤١- ويتطلب التنفيذ الفعال للبروتوكول تدفقا كافيا ويمكن التنبؤ به وفي حينه ومستدام من الموارد المالية. غير أنه وكما جاء في التقرير عن التقييم المستقل لخطة عمل بناء القدرات (UNEP/CBD/BS/COP-MOP/6/INF/2)، هناك تراجع حاد على مستوى التمويل الثنائي ومتعدد الأطراف المتاحة لأنشطة بناء القدرات في مجال السلامة البيولوجية خلال السنوات القليلة الماضية. وقد اقترن هذا الوضع بالتراجع الواضح من حيث حجم موارد المرفق المخصصة لمشاريع السلامة البيولوجية بعد استحداث إطار تخصيص الموارد ونظام تخصيص الموارد لشفافية. ومن المرجح أن يؤثر تراجع التمويل الثنائي ومتعدد الأطراف الخاص بالسلامة البيولوجية سلبا على تنفيذ البروتوكول.

٤٢- وبناء عليه، هناك حاجة ملحة كي تعزز الاستراتيجيات الجديدة الجهود لحشد مزيد من الموارد المالية وغيرها من الموارد لتنفيذ البروتوكول. كما أن معظم الأطراف من البلدان النامية والتي تمر اقتصاداتها بمراحل انتقالية تعتمد إلى يومنا هذا على إعداد وتقديم اقتراحات للحصول على منح من الجهات المانحة الثنائية ومتعددة الأطراف بما في ذلك المرفق، وذلك من أجل دعم مشاريع محددة لبناء القدرات في مجال السلامة البيولوجية. غير أنه يتعين على الأطراف وغيرها من الحكومات أن توسع نطاق قاعدة الجهات المانحة وتوسع قدر الامكان الى حشد الموارد من جهات مانحة متعددة ومتنوعة. ويتعين أيضا

أيجاد الفرص السانحة للحصول على الموارد المالية من الوكالات المانحة الوطنية والاقليمية والدولية ومن القطاع الخاص وغير ذلك من المنظمات، وذلك عند الاقتضاء.

٤٣- وفي حين ستظل تطبيقات منحة المشاريع آلية هامة لحشد الموارد، يتعين على الأطراف وغيرها من الحكومات تنويع مصادرها، على المستويين الداخلي والخارجي، للموارد المالية. وسيطلب ذلك اتباع نهج ابتكارية وتوطيد التعاون والشراكات بين مختلف الجهات المعنية.

٤٤- أولاً، تُشجع الأطراف وغيرها من الحكومات على إيجاد الفرص السانحة لزيادة المخصصات فيما يتعلق بأنشطة السلامة البيولوجية في ميزانياتها الوطنية وحشد الموارد الإضافية على المستوى المحلي، مثلاً، بواسطة فرض رسوم معقولة لمعالجة التطبيقات الخاصة باستيراد الكائنات الحية المحورة أو إطلاقها في الهواء و/أو فرض غرامات ضد انتهاك قوانين وقواعد السلامة البيولوجية وإعادة التوجيه المباشر للأموال من أجل دعم أنشطة السلامة البيولوجية. بالإضافة الى ذلك، يمكن للأطراف وغيرها من الحكومات أن تفرض رسوماً على الخدمات الفنية (مثلاً خدمات اختبار الكائنات الحية المحورة) أو مشورة الخبراء المقدمة من الموظفين التابعين لها (مثلاً أهل الخبرة أو الميسرين فيما يخص أنشطة التدريب) إلى الجهات المعنية.

٤٥- وقد يرغب الأطراف وغيرها من الحكومات في إقامة شراكات استراتيجية فيما بينها ومع مختلف الوكالات المانحة، أو المنظمات أو الهيئات الاقليمية أو مراكز التفوق. ومن شأن هذه الشراكات أن تساعد على تجميع الموارد و/أو توسيع نطاق الفرص والامكانيات المتعلقة بحشد الموارد على المستويات الوطني والاقليمي والدولي. بالإضافة الى ذلك، تُشجع الأطراف وغيرها من الحكومات على تحديد وزيادة الفرص السانحة لإقامة التعاون الفني مع المنظمات الاقليمية والدولية، والمؤسسات ووكالات المساعدة الإنمائية. وهناك استراتيجية لحشد الموارد ذات الصلة بالموضوع لإقامة الشبكات او المشاركة في الشبكات الموجودة تيسيراً لتبادل الموارد والمعلومات.

٤٦- ونظراً لأن حشد الموارد يعتبر عملية مستمرة، فإن الأطراف وغيرها من الحكومات تشجع على تطوير استراتيجيات وطنية وبناء القدرات الداخلية من اجل حشد المواد لتنفيذ انشطتها في مجال السلامة البيولوجية بطريقة منتظمة ومنسقة ومستدامة. وفي هذا السياق، قد ترغب في تعيين موظفين مخصصين لحشد الموارد وتدريبهم على اكتساب المهارات ذات الصلة مثل صياغة اقتراحات المشاريع، واستراتيجيات جمع الأموال، واقامة الشراكات والشبكات، والاتصالات والتوعية، بما في ذلك العمل مع أواسط الإعلام لنشر الأنشطة الجارية، والانجازات والخطط المستقبلية كاستراتيجية لإنهاء التوعية ودعم صناعات القارات والجهات المانحة.

٤٧- بالإضافة الى ذلك، فإن إدراج السلامة البيولوجية في الخطط الانمائية الوطنية والسياسات القطاعية ذات الصلة، والاستراتيجيات والبرامج، بما في ذلك برامج المساعدة الانمائية والاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي يمكن أن تشكل استراتيجية هامة اخرى لحشد مزيد من الموارد دعماً لتنفيذ أنشطة السلامة البيولوجية على المستوى الوطني. وينبغي تشجيع جهات الاتصال الوطنية المعنية بالبروتوكول على التفاعل مع جهات الاتصال الوطنية للاتفاقية وغيرها من المعاهدات ذات الصلة، وجهات الاتصال التشغيلية التابعة للمرفق وغير ذلك من المسؤولين الحكوميين في الوزارات والإدارات المختصة، بما في ذلك وزارات الشؤون المالية والتخطيط الاقتصادي وما الى ذلك.

٤٨- وأخيراً، وفي ظل الوقت الراهن الذي يتسم بقلة الأموال، ينبغي بذل الجهود لضمان الاستخدام الكفء للموارد المتاحة واعتماد نهج فعالة من حيث التكاليف لبناء القدرات وغيرها من الأنشطة، بما في ذلك تدريب المدربين المستهدفين واستخدام الأدوات الإلكترونية.

٤٩- وقد يرغب اجتماع الأطراف في حث الأطراف وغيرها من الحكومات على تنفيذ التدابير الواردة اعلاه ضمن الاطار العام لاستراتيجية حشد الموارد دعماً للاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي، المعتمدة في عام ٢٠٠٨ (المقرر ١١/٩)، والعمل، من خلال مركز تبادل معلومات السلامة البيولوجية، على تبادل المعلومات عن الخبرات وافضل الممارسات والدروس المستفادة بشأن حشد الموارد على المستويين الوطني والاقليمي. وقد يرغب أيضا في أن يطلب من الامين التنفيذي أن يدرج حشد الموارد الخاصة بالبروتوكول في أنشطتها تيسيراً للتنفيذ الوطني لاستراتيجية حشد الموارد للاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي.

### سادسا - العناصر المقترحة لمشروع مقرر

٥٠- قد يرغب مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للبروتوكول في اتخاذ قرار بشأن الآلية والموارد المالية وفقا لما يلي:

٥١- المرفق.

إن مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية

#### التوجيهات المتعلقة بالآلية المالية

١- المرفق يوصي مؤتمر الأطراف، عند اعتماد التوجيهات الإضافية المتعلقة بالآلية المالية فيما يخص الدعم الخاص بتنفيذ بروتوكول قرطاجنة للتنوع البيولوجي، من أجل دعوة مرفق البيئة العالمي إلى القيام بما يلي:

(أ) دعم تنفيذ بروتوكول قرطاجنة للتنوع البيولوجي في نظام تخصيص الموارد بشفافية من خلال تحديد حصص معينة في مجال السلامة البيولوجية لكل بلد خلال فترة البرمجة السادسة لمرفق البيئة العالمي؛

(ب) القيام أيضا بدعم مشاريع بناء القدرات المواضيعية متعددة البلدان لتنفيذ بروتوكول قرطاجنة للتنوع البيولوجي باستخدام الموارد الجانبية للمجال الرئيسي في إطار المجال الرئيسي للتنوع البيولوجي، خارج نطاق المخصصات الوطنية لنظام تخصيص الموارد بشفافية؛

(ج) توخي مزيد من المرونة فيما يخص استخدام الأموال المقدم في مجال بناء القدرات لمعالجة الاحتياجات الناشئة ضمن الإطار العام للمشاريع المعتمدة؛

(د) زيادة ترشيد وتبسيط وتسريع، قدر الامكان، عملية الحصول على الاموال من الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمي؛

(هـ) النظر في وضع استراتيجية جديدة لتمويل السلامة البيولوجية، مع مراعاة الخطة الاستراتيجية لبروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية للفترة ٢٠١١-٢٠٢٠ والتطورات الأخرى التي تمت منذ عام ٢٠٠٦؛

(و) إلغاء الإرشادات الواردة في الفقرة ٢١ (ب) من المقرر ٢٠/٧ الذي سمح للأطراف في الاتفاقية التي لم تصبح بعد أطرافاً في البروتوكول بتلقي التمويل من مرفق البيئة العالمي فيما يخص بعض أنشطة بناء القدرات المرتبطة بالسلامة البيولوجية بعد تقديم التزام سياسي واضح كي تصبح أطرافاً في البروتوكول؛

(ز) العمل دون إبطاء على تقديم الدعم في إطار مشروع المرحلة الثانية من مركز تبادل المعلومات الى جميع الاطراف المؤهلة، باستخدام الموارد في إطار المجال الرئيسي للتنوع البيولوجي، خارج نطاق المخصصات الوطنية لنظام تخصيص الموارد بشفافية؛

(ح) إتاحة، في الوقت المناسب، الموارد المالية الى الاطراف المؤهلة تيسيراً لإعداد تقاريرها الوطنية الثالثة بموجب بروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية؛

(ط) تقديم الدعم إلى الاطراف المؤهلة التي لم تقم بذلك للبدء بتنفيذ تدابيرها القانونية والادارية وغيرها من التدابير لتنفيذ البروتوكول؛

(ي) مراعاة "إطار وخطة عمل بناء القدرات في مجال التنفيذ الفعال لبروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية" فيما يخص تقديم الدعم المالي الى البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمراحل انتقالية؛

(ك) النظر، ضمن الإطار الموجه نحو النتائج ومدته أربع سنوات لبرنامج الأولويات الخاصة بالتنوع البيولوجي فيما يخص فترة التجديد السادسة (٢٠١٤-٢٠١٨)، في أولويات البرامج التالية فيما يخص ما يلي:

- (١) الأطر الوطنية للتنوع البيولوجي؛
- (٢) تقييم المخاطر وإدارتها؛
- (٣) مناولة الكائنات الحية المحورة ونقلها وتعبئتها وتحديد هويتها؛
- (٤) المساءلة والإصلاح؛
- (٥) التوعية العامة والتثقيف والمشاركة؛
- (٦) تبادل المعلومات، بما في ذلك المشاركة الكاملة في مركز تبادل المعلومات؛
- (٧) التثقيف والتدريب في مجال السلامة البيولوجية؛
- (٨) الأنشطة التي أوصت بها لجنة الامتثال لمساعدة الأطراف المؤهلة للامتثال لالتزاماتها بموجب البروتوكول؛

(ل) في موارد البرمجة في إطار المجال الرئيسي للتنوع البيولوجي، النظر في القيام بالتخصيص الافتراضي بما لا يقل عن مبلغ ١٠٢ مليون دولار أمريكي لدعم تنفيذ بروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية خلال الفترة السادسة للتجديد (٢٠١٤-٢٠١٨).

### حشد الموارد الإضافية

(٢) حث الأطراف ودعوة الحكومات الأخرى للقيام، عند الاقتضاء، بتنفيذ التدابير التالية ضمن الإطار العام لاستراتيجية حشد الموارد في دعم الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي، بغرض حشد الموارد المالية الإضافية لتنفيذ البروتوكول.

(أ) تحديد وإيجاد دعم التمويل من مختلف المصادر بما في ذلك الوكالات المانحة الإقليمية والدولية، والمؤسسات وكذلك، عند الاقتضاء، بواسطة مشاركة القطاعين الخاص والعام؛

(ب) النظر في إعادة التوجيه المباشر لأي رسوم يمكن فرضها لمعالجة استيراد الكائنات الحية المحورة أو تطبيقات إطلاقها في الهواء والخدمات الفنية المقدمة، والغرامات التي يمكن فرضها ضد انتهاك قوانين وقواعد السلامة البيولوجية، من أجل دعم أنشطة التنوع البيولوجي الوطنية؛

(ج) إقامة شراكات استراتيجية مع الأطراف الأخرى ومع مختلف المنظمات أو الهيئات الإقليمية أو مراكز التفوق، بغرض تجميع الموارد و/أو توسيع نطاق فرص وإمكانيات حشد الموارد من مختلف المصادر؛

(د) تحديد ومضاعفة فرص توطيد التعاون الفني مع المنظمات الإقليمية والدولية، والمؤسسات ووكالات المساعدة الإنمائية؛

(هـ) إدراج السلامة البيولوجية في الخطط الإنمائية الوطنية والسياسات القطاعية ذات الصلة، والاستراتيجيات والبرامج، بما في ذلك وضع برامج المساعدة وخطط العمل والاستراتيجيات الوطنية للتنوع البيولوجي؛

(و) النظر في تعيين موظفين متخصصين في حشد الموارد وبناء القدرات الداخلية لحشد الموارد، بما في ذلك وضع برامج المساعدة والاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي بطريقة منتظمة ومنسقة ومستدامة؛

(ز) ضمان الاستخدام الفعال للموارد المتاحة واعتماد النهج الفعالة من حيث التكاليف في مجال بناء القدرات؛

(٣) يدعو الأطراف وغيرها من الحكومات إلى القيام، بواسطة مركز تبادل المعلومات، بتبادل المعلومات عن خبراتها، وأفضل الممارسات والدروس المستفادة بشأن حشد الموارد على المستويين الوطني والإقليمي؛

(٤) يطلب من الأمين التنفيذي أن يدرج حشد الموارد الخاصة بالبروتوكول في الأنشطة تيسيراً لتنفيذ استراتيجية حشد المواد المتعلقة بالاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي، بما في ذلك حلقات العمل الإقليمية ودون الإقليمية لمساعدة الأطراف على وضع استراتيجيات حشد الموارد القطرية من أجل تنفيذ خطط العمل والاستراتيجيات الوطنية للتنوع البيولوجي.

*المرفق*  
قائمة بالمشاريع الجارية للتنوع البيولوجي الممولة من مرفق البيئة العالمي  
(استنادا إلى المعلومات المستمدة من قاعدة بيانات مشاريع مرفق البيئة العالمي إلى غاية ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢)

الرقم	رقم هوية المرفق	البلد	اسم المشروع	الوكالة المنفذة	نوع المشروع	منحة المرفق	التمويل المشترك	الوضع
<b>المشاريع الوطنية</b>								
١	2648	تونس	بناء القدرات فيما يخص تنفيذ الإطار الوطني للتنوع البيولوجي.	اليونيب	المشروع متوسط الحجم	848,900	919,260	قيد التنفيذ
٢	2822	موريشوس	دعم تنفيذ الإطار الوطني للسلامة البيولوجية.	اليونيب	المشروع متوسط الحجم	427,800	207,900	قيد التنفيذ
٣	2824	مصر	دعم تنفيذ الإطار الوطني للسلامة البيولوجية.	اليونيب	المشروع متوسط الحجم	908,100	1,389,000	قيد التنفيذ
٤	3012	تanzania	دعم تنفيذ الإطار الوطني للسلامة البيولوجية.	اليونيب	المشروع متوسط الحجم	777,300	614,300	قيد التنفيذ
٥	3040	ليبيريا	دعم تنفيذ الإطار الوطني للسلامة البيولوجية لليبيريا.	اليونيب	المشروع متوسط الحجم	577,679	530,000	قيد التنفيذ
٦	3045	غانا	تنفيذ الإطار الوطني للسلامة البيولوجية لغانا.	اليونيب	المشروع متوسط الحجم	636,364	800,000	قيد التنفيذ
٧	3211	طاجيكستان	السلامة البيولوجية: دعم تنفيذ الإطار الوطني للسلامة البيولوجية في جمهورية طاجيكستان.	اليونيب	المشروع متوسط الحجم	840,000	540,000	قيد التنفيذ
٨	3332	السلفادور	السلامة البيولوجية: المساهمة في الاستخدام السليم للتكنولوجيا البيولوجية.	اليونيب	المشروع متوسط الحجم	900,000	1,025,000	قيد التنفيذ
٩	3333	أندونيسيا	تنفيذ الإطار الوطني للسلامة البيولوجية.	اليونيب	المشروع المتوسط	830,196	709,200	الوكالة المنفذة المعتمدة

الرقم	رقم هوية المرفق	البلد	اسم المشروع	الوكالة المنفذة	نوع المشروع	منحة المرفق	التمويل المشترك	الوضع
١٠	3335	مدغشقر	السلامة البيولوجية: دعم تنفيذ الإطار الوطني للسلامة البيولوجية في مدغشقر.	اليونيب	المشروع المتوسط	613,850	290,000	قيد التنفيذ
١١	3405	إكوادور	السلامة البيولوجية: تنفيذ الإطار الوطني للسلامة البيولوجية.	اليونيب	المشروع المتوسط	665,818	660,824	قيد التنفيذ
١٢	3633	بيرو	تنفيذ الإطار الوطني للسلامة البيولوجية.	اليونيب	المشروع المتوسط	811,804	900,000	قيد التنفيذ
١٣	3642	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	السلامة البيولوجية: دعم تنفيذ الإطار الوطني للسلامة البيولوجية في جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية.	اليونيب	المشروع المتوسط	995,000	505,000	قيد التنفيذ
١٤	3644	ناميبيا	السلامة البيولوجية: بناء القدرات المؤسسية نحو تنفيذ قانون السلامة البيولوجية لعام ٢٠٠٦ وما يرتبط بذلك من التزامات تجاه بروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية.	اليونيب	المشروع المتوسط	510,000	396,000	قيد التنفيذ
١٥	3646	ليسوتو	السلامة البيولوجية: دعم تنفيذ الإطار الوطني للسلامة البيولوجية في ليسوتو.	اليونيب	المشروع المتوسط	884,806	166,888	قيد التنفيذ
١٦	3629	كوستاريكا	السلامة البيولوجية: دعم تنفيذ الإطار الوطني للسلامة البيولوجية.	اليونيب	المشروع المتوسط	718,873	750,102	قيد التنفيذ
١٧	3630	غواتيمالا	السلامة البيولوجية: تطوير آليات السلامة البيولوجية لتعزيز تنفيذ بروتوكول قرطاجنة في غواتيمالا.	اليونيب	المشروع المتوسط	616,364	490,020	قيد التنفيذ
١٨	3631	بنما	السلامة البيولوجية: تعزيز القدرات الوطنية من أجل للتنفيذ الكامل لبروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية في بنما.	اليونيب	المشروع المتوسط	954,927	1,000,000	قيد التنفيذ
١٩	3636	كمبوديا	السلامة البيولوجية: بناء القدرات فيما يخص كشف ورصد الكائنات الحية المحورة في برنامج السلامة البيولوجية في كمبوديا.	اليونيب	المشروع المتوسط	656,528	1,000,000	قيد التنفيذ
٢٠	3643	كوبا	السلامة البيولوجية: إنجاز وتعزيز الإطار الوطني الكوبي للسلامة البيولوجية من أجل التنفيذ الفعال لبروتوكول قرطاجنة.	اليونيب	المشروع المتوسط	900,091	895,800	قيد التنفيذ
٢١	3655	نيجيريا	السلامة البيولوجية: دعم تنفيذ الإطار الوطني للسلامة البيولوجية في نيجيريا.	اليونيب	المشروع المتوسط	965,000	1,046,000	قيد التنفيذ

الرقم	رقم هوية المرفق	البلد	اسم المشروع	الوكالة المنفذة	نوع المشروع	منحة المرفق	التمويل المشترك	الوضع
٢٢	3667	رواندا	السلامة البيولوجية: دعم تنفيذ الإطار الوطني للسلامة البيولوجية في رواندا.	اليونيب	المشروع المتوسط	645,455	969,085	الوكالة المنفذة المعتمدة
٢٣	3730	إيران	بناء القدرات الوطنية لتنفيذ الإطار الوطني للسلامة البيولوجية في جمهورية إيران الإسلامية وبيروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية.	اليونيب	المشروع المتوسط	749,000	851,000	الوكالة المنفذة المعتمدة
٢٤	3751	الهند	السلامة البيولوجية: بناء القدرات فيما يخص تنفيذ بروتوكول قرطاجنة - المرحلة الثانية في إطار برنامج السلامة البيولوجية.	اليونيب	البرامج الإطارية	2,727,273	6,000,000	قيد التنفيذ
٢٥	3850	بوتان	تنفيذ الإطار الوطني للسلامة البيولوجية لبوتان.	اليونيب	المشروع المتوسط	869,000	854,000	قيد التنفيذ
٢٦	3895	ألبانيا	بناء القدرات فيما يخص تنفيذ الإطار الوطني للتنوع البيولوجي.	اليونيب	المشروع المتوسط	558,000	306,600	قيد التنفيذ
٢٧	4010	منغوليا	بناء القدرات في مجال تنفيذ السلامة البيولوجية.	اليونيب	المشروع المتوسط	381,800	335,000	قيد التنفيذ
٢٨	4022	بنغلاديش	تنفيذ الإطار الوطني للتنوع البيولوجي.	اليونيب	المشروع المتوسط	884,090	533,300	قيد التنفيذ
٢٩	4067	تركيا	السلامة البيولوجية: دعم تنفيذ الإطار الوطني للسلامة البيولوجية.	اليونيب	المشروع المتوسط	542,650	750,000	المسؤول التنفيذي الأول المعتمد
٣٠	4077	سوازيلند	بناء القدرات فيما يخص تنفيذ الإطار الوطني للسلامة البيولوجية لسوازيلند.	اليونيب	المشروع المتوسط	770,000	352,500	قيد التنفيذ
٣١	4086	الأردن	دعم تنفيذ الإطار الوطني للسلامة البيولوجية في الأردن.	اليونيب	المشروع المتوسط	884,000	905,000	قيد التنفيذ
٣٢	4087	سوريا	دعم تنفيذ الإطار الوطني للسلامة البيولوجية لسوريا.	اليونيب	المشروع المتوسط	875,000	953,000	الوكالة المنفذة المعتمدة
٣٣	4103	مقدونيا	دعم تنفيذ الإطار الوطني للسلامة البيولوجية.	اليونيب	المشروع المتوسط	407,000	236,000	قيد التنفيذ
<b>المشاريع الإقليمية والعالمية</b>								
٣٤	2689	على المستوى	أمريكا اللاتينية: بناء القدرات متعددة البلدان للامتثال لبروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية.	البنك	البرامج	5,000,000	10,745,200	قيد التنفيذ

الرقم	رقم هوية المرفق	البلد	اسم المشروع	الوكالة المنفذة	نوع المشروع	منحة المرفق	التمويل المشترك	الوضع
		الاقليمي		الدولي للإنشاء والتعمير	الإطارية			
٣٥	2911	على المستوى الاقليمي	البرنامج الإقليمي للسلامة البيولوجية لغرب إفريقيا.	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	البرامج الإطارية	5,400,000	15,540,000	قيد التنفيذ
٣٦	2967	على المستوى الاقليمي	السلامة البيولوجية: المشروع الإقليمي لتنفيذ الأطر الوطنية للسلامة البيولوجية في المنطقة دون الإقليمية للكاربيبي - في إطار برنامج المرفق للسلامة البيولوجية.	اليونيب	البرامج الإطارية	5,972,493	6,918,624	قيد التنفيذ
٣٧	3562	على المستوى الإقليمي	أمريكا اللاتينية: بناء القدرات في مجالات الاتصالات والتوعية العامة للامتثال لبروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية.	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	المشروع المتوسط	900,000	1,020,000	قيد التنفيذ
٣٨	3856	على المستوى العالمي	السلامة البيولوجية: مشروع المرفق واليونيب لتعزيز المستمر لبناء القدرات في مجال المشاركة الفعالة في المرحلة الثانية لمركز تبادل معلومات السلامة البيولوجية.	اليونيب	البرامج الإطارية	2,500,000	2,515,000	قيد التنفيذ
٣٩	4523	على المستوى الإقليمي	دعم إعداد التقارير الوطنية الثانية للسلامة البيولوجية فيما يتعلق ببروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية بشأن السلامة البيولوجية في إفريقيا.	اليونيب	المشروع المتوسط	993,950	840,000	قيد التنفيذ
٤٠	4524	على المستوى العالمي	دعم إعداد التقارير الوطنية الثانية للسلامة البيولوجية فيما يتعلق ببروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية بشأن السلامة البيولوجية في شمال إفريقيا وآسيا وأوروبا الوسطى والشرقية.(E)	اليونيب	المشروع المتوسط	970,775	820,000	قيد التنفيذ
٤١	4525	على المستوى العالمي	دعم إعداد التقارير الوطنية الثانية للسلامة البيولوجية فيما يتعلق ببروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية بشأن السلامة البيولوجية في اقاليم أمريكا اللاتينية والكاربيبي والمحيط الهادئ.	اليونيب	المشروع المتوسط	924,425	780,000	قيد التنفيذ

## المشاريع قيد الإعداد

الرقم	رقم هوية المرفق	البلد	اسم المشروع	الوكالة المنفذة	نوع المشروع	منحة المرفق	التمويل المشترك	الحالة
٤٢	4065	تركمانستان	بناء القدرات فيما يخص تطوير الإطار الوطني للسلامة البيولوجية.	اليونيب	المشروع المتوسط	284,600	167,625	نموذج تحديد المشاريع المعتمد
٤٣	4078	إثيوبيا	تنفيذ بروتوكول قرطاجنة للسلامة البيولوجية بواسطة التنفيذ الفعال للإطار الوطني للسلامة	اليونيب	المشروع	616,000	700,000	نموذج تحديد المشاريع

الحالة	التمويل المشترك	منحة المرفق	نوع المشروع	الوكالة المنفذة	اسم المشروع	البلد	رقم هوية المرفق	
المعتمد			المتوسط		البيولوجية.			
نموذج تحديد المشاريع المعتمد	188,750	755,000	المشروع المتوسط	اليونيب	دعم تنفيذ الإطار الوطني للسلامة البيولوجية لموزمبيق.	موزمبيق	3649	٤٤

-----